

UMOWA POWIERZENIA

przetwarzania danych osobowych

nr

Wzór umowy. Wypełniliśmy go danymi Szkoły Podstawowej nr 2 w Przykładowie — placówki, która nie istnieje. W Państwa umowie w tych miejscach znajdą się dane Państwa szkoły.

sporządzona dnia 15 września 2026 r., zawierana w trybie korespondencyjnym, pomiędzy:

Gminą Przykładową, ul. Przykładowa 1, 00-001 Przykładowo, NIP 0000000000, działającą przez Szkołę Podstawową nr 2 im. Marii Konopnickiej w Przykładowie, ul. Szkolna 4, reprezentowaną przez Dyrektora — Panią Ewę Przykładowską, na podstawie pełnomocnictwa nr 7/2026 z dnia 12 marca 2026 r.

— dalej: **Szkoła** — administrator danych (także wtedy, gdy stroną umowy jest Gmina lub inny organ prowadzący),

a

Marcinem Żołędziwskim, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą Systemy Internetowe Marcin Żołędziwski, ul. Kozanowska 48/19, 54-152 Wrocław, NIP 8942818615, REGON 529306264

— dalej: **Wykonawca** — podmiot przetwarzający, o następującej treści:

§ 1 — Zawarcie i wejście w życie

- Wykonawca przesyła Szkole dwa egzemplarze umowy podpisane przez siebie. Szkoła podpisuje oba, jeden zatrzymuje, a drugi odsyła Wykonawcy. Umowa zostaje zawarta i wchodzi w życie z dniem doręczenia tego egzemplarza Wykonawcy, o czym Wykonawca powiadamia Szkołę e-mailem.
- Jeżeli doręczenie umowy, o którym mowa w ust. 1, nie nastąpi w terminie 40 dni od dnia sporządzenia umowy, umowa nie dochodzi do skutku.

§ 2 — Przedmiot i cel powierzenia

- Szkoła powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w związku z umową licencyjną nr
- Wykonawca przetwarza dane wyłącznie po to, aby wykonać umowę licencyjną — przenieść treści, zainstalować i skonfigurować Produkt, założyć konta, usuwać usterki, udzielać wsparcia — oraz aby świadczyć Szkole dodatkowe usługi, które Szkoła zamówi. Wykonawca nie przetwarza powierzonych danych do własnych celów.

parafka Szkoły	parafka Wykonawcy	Wzór umowy powierzenia Czytelna Strona Strona 1 z 4	
----------------	-------------------	---	---

3. Dane kontaktowe osób, które w imieniu Szkoły porozumiewają się z Wykonawcą, Wykonawca przetwarza jako odrębny administrator — na potrzeby kontaktu i obsługi umowy. Nie są one objęte tym powierzeniem.

§ 3 — Kategorie osób i rodzaje danych

1. Osoby, które opiekują się stroną: imię, nazwisko, login, hasło w postaci funkcji skrótu (hash) oraz adresy IP i dane techniczne zapisywane przez Produkt przy korzystaniu z panelu.
2. Osoby, o których Szkoła publikuje informacje — pracownicy, uczniowie, rodzice oraz inne osoby: wszelkie dane osobowe zawarte w treściach publikowanych przez Szkołę na stronie, w tym w tekstach, zdjęciach, dokumentach, nagraniach dźwiękowych i filmach.

§ 4 — Czas trwania i przechowywanie danych

1. Umowa obowiązuje przez czas, w którym Szkoła korzysta z Produktu — tak, aby Wykonawca mógł w każdej chwili zapewnić Szkole wsparcie — także po zakończeniu gwarancji — lub świadczyć usługi na rzecz Szkoły.
2. Przez ten czas Wykonawca może przechowywać:
 - a. kopię zapasową strony wraz z zawartymi w niej danymi — aby przywrócić stronę po awarii,
 - b. wykaz kont sporządzony na podstawie danych przekazanych przez Szkołę przy ich zakładaniu — imię, nazwisko, login, data założenia — aby wspierać osoby, które z tych kont korzystają, mając pewność, że pomoc trafia do właściwej osoby.
3. Szkoła informuje Wykonawcę o zaprzestaniu korzystania z Produktu. Wykonawca usuwa kopie zapasowe i wykaz kont w terminie 30 dni od dnia, w którym dowiedział się o zaprzestaniu — od Szkoły albo w inny sposób.
4. Na wniosek Szkoły Wykonawca usuwa lub zwraca dane wcześniej.

§ 5 — Polecenia administratora

1. Wykonawca przetwarza dane wyłącznie na udokumentowane polecenie Szkoły. Poleceniem jest ta umowa i umowa licencyjna, a także zgłoszenie lub zlecenie od Szkoły albo osoby przez nią wskazanej — e-mailem albo telefonicznie. Umowa obejmuje również czynności techniczne, które Wykonawca podejmuje z własnej inicjatywy, aby zapewnić bezpieczeństwo i ciągłość działania strony: wykonywanie i przenoszenie kopii zapasowych, aktualizacje, usuwanie usterek.

parafka Szkoły	parafka Wykonawcy	Wzór umowy powierzenia Czytelna Strona Strona 2 z 4
----------------	-------------------	---



2. Jeżeli polecenie narusza przepisy o ochronie danych osobowych, Wykonawca niezwłocznie informuje o tym Szkołę.

§ 6 — Bezpieczeństwo przetwarzania

1. Wykonawca stosuje środki odpowiednie do ryzyka: szyfrowane połączenia, dostęp chroniony hasłem, kopie w zabezpieczonym miejscu, aktualne oprogramowanie.
2. Dostęp do danych mają wyłącznie osoby upoważnione przez Wykonawcę, zobowiązane do zachowania poufności.
3. Hasła Wykonawca przechowuje wyłącznie w postaci funkcji skrótu (hash), która nie pozwala ich odczytać.
4. Połączenie techniczne, o którym mowa w umowie licencyjnej, jest szyfrowane i zabezpieczone kluczem dostępowym znanym wyłącznie Wykonawcy.
5. O naruszeniu ochrony danych Wykonawca zawiadamia Szkołę niezwłocznie, najpóźniej w ciągu 36 godzin od jego stwierdzenia, podając to, co wie o zdarzeniu.

§ 7 — Dalsze powierzenie

1. Szkoła wyraża ogólną zgodę na korzystanie przez Wykonawcę z usług innych podmiotów przetwarzających — w szczególności dostawców infrastruktury serwerowej, narzędzi informatycznych, z których Wykonawca korzysta przy przenoszeniu i opracowywaniu treści, oraz osób i firm współpracujących z Wykonawcą przy obsłudze Szkoły.
2. Wykonawca zawiera z każdym z nich umowę nakładającą obowiązki nie mniejsze niż wynikające z tej umowy i odpowiada za ich działania jak za własne.
3. Aktualną listę tych podmiotów Wykonawca udostępnia na żądanie Szkoły i informuje ją z wyprzedzeniem o zamierzonych zmianach. Szkoła może zgłosić sprzeciw w terminie 14 dni.
4. Jeżeli któryś z tych podmiotów przetwarza dane poza Europejskim Obszarem Gospodarczym, Wykonawca zapewnia podstawę przekazania przewidzianą w RODO — decyzję Komisji Europejskiej stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony albo standardowe klauzule umowne — i wskazuje ją na liście, o której mowa w pkt 3.

§ 8 — Pomoc administratorowi i kontrola

1. Wykonawca pomaga Szkole odpowiadać na wnioski osób, których dane dotyczą, przeprowadzać ocenę skutków dla ochrony danych oraz wywiązywać

parafka Szkoły	parafka Wykonawcy	Wzór umowy powierzenia Czytelna Strona Strona 3 z 4	
----------------	-------------------	---	---

się z obowiązków wobec organu nadzorczego — w zakresie związanym z powierzonymi danymi.

2. Wykonawca udostępnia Szkole informacje potrzebne do wykazania, że powierzenie spełnia wymagania RODO.
3. Wykonawca umożliwia Szkole audyt przetwarzania — w pierwszej kolejności przez udzielenie informacji i udostępnienie dokumentów. Jeżeli to nie wystarczy, Strony uzgadniają inspekcję w terminie i formie dogodnej dla obu Stron.

§ 9 — Postanowienia końcowe

1. Do kontaktów i oświadczeń za pomocą poczty elektronicznej Strony wskazują adresy:
 - a. Szkoła — sekretariat@sp2.przykladowagmina.pl,
 - b. Wykonawca — kontakt@czytelnastrona.pl.Zmiana adresu wymaga poinformowania drugiej Strony.
2. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej albo podpisu elektronicznego — zaufanego lub kwalifikowanego — pod rygorem nieważności.
3. Spory rozstrzyga sąd właściwy dla siedziby pozwanego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w postaci papierowej, po jednym dla każdej ze Stron.

W imieniu Szkoły
Ewa Przykładowska, Dyrektor
data podpisu:

W imieniu Wykonawcy
Marcin Żołędziwski
data podpisu:

